



Grundschule Lindenschule
Lindenstr. 9
66292 Riegelsberg
Tel.: 06806 / 3683
Fax: 06806 / 860682
gs.lindenschule@riegelsberg.de
www.lindenschule-riegelsberg.de

معلومات حول الإلزام بإجراء اختبارات الكشف عن فيروس كورونا لتلاميذ المدارس الابتدائية ومدارس ذوي القدرات الخاصة في إطار مكافحة جائحة كورونا

إلى أولياء أمور التلاميذ الذين يحضرون في مدرسة Grundschul

(Lindenschule)

الآباء والأمهات وأولياء الأمور الأعزاء:

يعد اختبار الكشف عن فيروس كورونا عنصرًا جوهريًا ضمن الاستراتيجية الشاملة لمكافحة الجائحة على مستوى ألمانيا وولاية السارلاند، ومنذ فبراير 2021 تُجرى اختبارات مستضدات سريعة في المدارس اختياريًا لمن يرغب دون ظهور أعراض الإصابة عليه كعنصر إضافي لمكافحة العدوى.

وفي ظل جائحة كورونا الحالية أجرى البرلمان الألماني (بوندستاغ) يوم 2021/04/21 تعديلات واسعة النطاق في قانون الحماية من العدوى تشمل فرملة طوارئ تُطبق في جميع أنحاء ألمانيا تبعًا لأعداد الإصابات، وتتضمن هذه الضوابط القانونية إجراءات تسيير الدراسة في المدارس أيضًا، ويُرتقب تطبيقها منذ يوم 2021/04/26 رهناً باستكمال الإجراءات التشريعية وبيدء التنفيذ المرتقب لهذا القانون، وبناءً على ذلك يُلزم أيضًا تلاميذ المدارس الابتدائية ومدارس ذوي القدرات الخاصة في ولاية السارلاند بالخضوع لاختبارات الكشف عن فيروس كورونا مرتين أسبوعيًا بداية من يوم 2021/04/26، وخلافًا لأعضاء هيئة التدريس الذين سيجرون الاختبار لأنفسهم سوف يُجرى الاختبار لأبنائكم، كما كان الحال من قبل، أطباء أو أطباء أسنان أو صيادلة أو أعضاء منظمات إغاثة ممن يتعاونون بالفعل مع المدارس.

وعلاوة على إجراء اختبارات الكشف عن فيروس كورونا فلا يزال الالتزام بتطبيق الضوابط الواردة في خطة النظافة الصحية النموذجية عنصرًا حتميًا للوقاية من العدوى في المدارس، وعليه لا بد من مواصلة الامتثال الصارم لقواعد ارتداء الكمامة والتهوية وترك مسافات بين الأفراد وتطهير اليدين.

نهدف إلى الاكتشاف المبكر قدر الامكان للإصابات بفيروس كورونا لتكون المدرسة مكانًا أكثر أمانًا ومن ثمّ وقاية التلاميذ والمعلمين والآباء والأمهات وكثيرين آخرين من الإصابة بالعدوى قدر الإمكان.

إجراء الاختبار

تُجرى الاختبارات في المدرسة يومين في الأسبوع عن طريق أطباء و/أو طاقمهم المؤهل - شريطة حضور الطبيب - أو عن طريق الصيدلانة أو أطباء الأسنان أو أعضاء مدربين من منظمات الإغاثة، وبطبيعة الحال سوف تُتبع تعليمات إجراء الاختبار المقدمة من الشركة المُنتجة.

عند إجراء الاختبارات التي تعتمد فقط على أخذ مسحة من مقدمة الأنف (المسحة الأنفية، عينة أنفية، "اختبار إفرازات الأنف/Popeltest") لا تُؤخذ سوى هذه المسحة، وذلك بسحبها من الجزء الأمامي من الأنف؛ على بعد حوالي 2 سم داخل الأنف، ولن تتخطى عصا المسحة هذا الجزء الأمامي، وتعد هذه المسحة التي يطلق عليها أيضا "اختبار إفرازات الأنف/Popeltest" بيسيرة على الأطفال للغاية ويتقبلها معظمهم. يمكنكم تنزيل فيلمًا عبر الرابط التالي للاطلاع على كيفية إجراء هذا الاختبار:

https://www.saarland.de/mbk/DE/portale/bildungsserver/home/home_node.html

وفيه يظهر شأبا يجري الاختبار لنفسه، إلا أنه يوضح على نحو جلي ومقنع سهولة إجراء المسحة الأنفية.

بخصوص اختبار المستضدات "LYHER" والاختبار السريع للمستضدات "MP Rapid SARS-CoV-2" التي كانت مستخدمة حتى الآن في المدارس أو لا تزال مستخدمة أحيانا، فبالإضافة إلى تنفيذها بأخذ المسحة الأنفية اليسيرة يمكن أيضا تنفيذها بأخذ عينة من البلعوم الفموي (مسحة في الجزء الخلفي من الحلق عبر الفم) أو عينة من البلعوم الأنفي (مسحة عبر الأنف إلى مؤخرة الحلق)، ولكننا سوف نقوم بإجراء هذين النوعين من الاختبارات بأخذ المسحة الأنفية اليسيرة "اختبار إفرازات الأنف/Popeltest"

يُجرى الاختبارات في مدرستنا:

Michael Messerle / Dr. Jörg Schweizer
Praxis für Allgemeinmedizin
Marienstraße 6, 66292 Riegelsberg

Telefon: 06806994880

Telefax: 068069948825

E-Mail: infoallg@familienpraxis-am-markt.de

Herr Dr. med. Andreas Hudalla
Allgemeinmediziner im Ruhestand

تُجرى الاختبارات في الأيام التالية من كل أسبوع:

Montag und Donnerstag

نتيجة الاختبار:

تظهر نتيجة الاختبار بعد حوالي 30 دقيقة، فإذا كانت سلبية فسوف يستطيع ابنكم مواصلة حضور الحصص الدراسية وسيحصل على شهادة تثبت سلبية نتيجة الاختبار يمكن استخدامها في الأماكن التي يتطلب دخولها تقديم مثل هذه الشهادة.

أما إذا كانت نتيجة الاختبار إيجابية فهذا يعني أن ابنكم مشتبه في إصابته بفيروس كورونا، وعندئذٍ سوف تخبركم المدرسة بالنتيجة، إذ يجب عليكم إحضار ابنكم من المدرسة، إذ لن يعد بإمكانه حضور الحصص الدراسية أو الذهاب إلى المدرسة في بادئ الأمر حتى التعافي.

يتعين على المدرسة أيضاً أن تبلغ مكتب الصحة بأن نتيجة اختبار ابنكم إيجابية، وذلك وفق أحكام قانون الحماية من العدوى (بمقتضى حرف t من البند الأول من الفقرة الأولى من المادة السادسة والبند السابع من الفقرة الأولى من المادة الثامنة من قانون الحماية من العدوى)، وفي هذا الحالة سوف تخبر المدرسة مكتب الصحة ببعض البيانات مثل اسم العائلة واسم الطفل والفصل الذي يدرس فيه والعنوان ورقم الهاتف وتاريخ إجراء الاختبار، حتى يتمكن مكتب الصحة من الاتصال بكم، ويجب أن يظل ابنكم معزولاً في المنزل حتى يتصل بكم مكتب الصحة (أي يجب أن يبقى في المنزل ولا يخرج منه أو يخالط أشخاص آخرين)، وسوف تتلقون المزيد من التعليمات فيما بعد من مكتب الصحة، فإذا طلب مكتب الصحة بقاءه في عزلٍ صحي، ومن ثم صار لازماً عليكم رعاية ابنكم في المنزل، فيمكنكم إذا اقتضت الضرورة المطالبة بإعانة مالية جراء مرض الطفل (إجازة غير مدفوعة الأجر وفقاً للفقرة 2a من المادة 45 من الجزء الخامس من قانون التأمينات الاجتماعية).

الزامية الاختبار

بدءاً من 2021/04/26 لن يتمكن سوى التلاميذ الذين أجروا الاختبار الإلزامي للكشف عن فيروس كورونا من حضور الحصص الدراسية أو المشاركة في البرنامج التربوي قبل الظهيرة أو البقاء في المدرسة للرعاية بعد الظهيرة أو تلقي الرعاية في أيام العطلات في مدرسة اليوم الكامل "FGTS"، ويمكن الإيفاء بالتزام إجراء الاختبار من خلال الخضوع للاختبارات التي تُجرى في المدرسة مرتين أسبوعياً.

كما يمكن الإيفاء بالتزام إجراء الاختبار الإلزامي من خلال تقديم شهادة أخرى سارية أثناء اليومين اللذين يُجرى فيهما الاختبار في المدرسة تثبت أن ابنكم ليس مصاباً بفيروس كورونا (وفقاً للمادة 5a من لائحة مكافحة جائحة كورونا)، ويصلح تقديم شهادات اختبارات المستضدات SARS-CoV-2 PoC أو اختبارات ذاتية تُجرى في جهة غير حكومية أو مركز اختبار يعمل بتكليف من ولاية السارلاند (مثل موقع اختبار غير حكومي أو مركز اختبارات أو صيدلية) إذا كانت تثبت عدم إصابة ابنكم بفيروس كورونا، ولن تُقبل أي شهادة أخرى إلا إذا كانت تستند إلى اختبار تم إجراؤه في اليوم السابق أو في نفس اليوم الذي يُجرى فيه الاختبار في المدرسة.

يُرجى ملاحظة أنه لن تقبل الشهادات المُصدرة من جهات الاختبار الخاصة تتم في الإطار العائلي وليس لها صفة رسمية لتقديم هذه الخدمة أو صفة مقدم الخدمة المعتمد من الجهات الرسمية.

لن يتمكن من إجراء الاختبارات في المدرسة سوى الأشخاص الذين لا تظهر عليهم أعراض تشير إلى الإصابة بفيروس كورونا، ولن يُسمح للأشخاص الذين لديهم الأعراض بدخول المدرسة (انظر خطة النظافة الصحية النموذجية)، فإذا كان ابنكم يعاني من مثل هذه الأعراض فيجب عليه البقاء في المنزل حتى انتهاء يومين على الأقل بعد تلاشي الأعراض، ولتقييم الحالة يُنصح بعرض ابنكم على الطبيب (بعد الاتصال بالعيادة مسبقاً لحجز موعد)، وبطبيعة الحال عليكم أن تقرروا ما إذا كانت حالته تستدعي زيارة الطبيب.

في حالة عدم موافقتكم على خضوع ابنكم للاختبارات في المدرسة، فيمكنكم إخبار المدرسة في طلبٍ مذيّل بالتوقيع بعدم رغبتكم في حضوره إلى المدرسة، وفي هذه الحالة لن يمكنه حضور الحصص الدراسية ولا البرامج التربوية ولا تلقي الرعاية أثناء مواعيد المدرسة أو في العطلات.

ويستثنى من ذلك إذا كان ابنكم غير قادرٍ على إجراء الاختبار - لأسباب طبية غالبًا - على أن يكون ذلك مثبتًا بتقرير صادر من الطبيب المعالج، وفي هذه الحالة لن يُمنع ابنكم من دخول المدرسة ويمكنه الحضور.

سيظل ابنكم ملزمًا بالدراسة المدرسية حتى بعد إبلاغكم بعدم حضوره إلى المدرسة أو إذا مُنع من دخول المدرسة، ويجب عليه أن يستكمل الدراسة من خلال "التعلم من المنزل".

كما يجب أن يحضر ابنكم إلى المدرسة من أجل أداء الاختبارات التقييمية التي يجب أن تُؤدى في المدرسة وفقًا للوائح المدرسة (مثل الاختبارات التي تُؤدى في الفصل)، وسوف يُؤدى الاختبار، إن كان ذلك ممكنًا، في مجموعات بمكان منفصل عن باقي التلاميذ الذين يحضرون بانتظام إلى المدرسة، ولا يُشترط تقديم شهادة تُثبت عدم الإصابة بفيروس كورونا بالمعنى الوارد في المادة 5a من لائحة مكافحة جائحة كورونا، وفي هذه الحالة سيدخل التلاميذ المدرسة في الموعد الذي تحدده المدرسة ويغادرونها فور الانتهاء من أداء الاختبار التقييمي.

إذا لم يخضع ابنكم لاختبارات الكشف عن فيروس كورونا بسبب مرضٍ مؤقتٍ أو غيابٍ لعذرٍ آخر فسوف يُسمح له بالذهاب إلى المدرسة مجددًا فور تعافيه، ثم يخضع عندئذٍ لاختبارات الكشف عن الفيروس.

إذا لم تبلغوا المدرسة بعدم رغبتكم في إجراء ابنكم الاختبارات ولم تُقدّموا أيضًا شهادة بديلة تثبت النتيجة السلبية للاختبار فلن يُسمح له بدخول المدرسة، وعندئذٍ ستخبركم المدرسة على الفور وسيُطلب منكم أخذ ابنكم من المدرسة.

إقرار الموافقة وبيان حماية البيانات الشخصية

لا يلزم إقرار الوالدين أو أولياء الأمور بالموافقة على إجراء الاختبارات الإلزامية إذا كانت المدرسة لديها إقراركم السابق على إجراء الاختبار المعتاد للكشف عن فيروس كورونا، أما إذا لم تقدموا إقرار الموافقة حتى الآن ولن تبلغوا المدرسة بعزمكم على عدم حضور ابنكم إلى المدرسة فُيرجى ملء استمارة إقرار الموافقة والتوقيع عليه ثم تقديمه إلى المدرسة.

تتلقون بيان حماية البيانات المرفق للعلم والإحاطة.

إذا وافقتم على أن يخضع ابنكم للاختبارات ولكنه امتنع عن إجراء الاختبار فلن يُجرى له الاختبار في هذه الحالة! وسوف تخبركم المدرسة بذلك على الفور وسيُطلب منكم أخذ ابنكم من المدرسة.

مع خالص الشكر وأطيب التحيات

